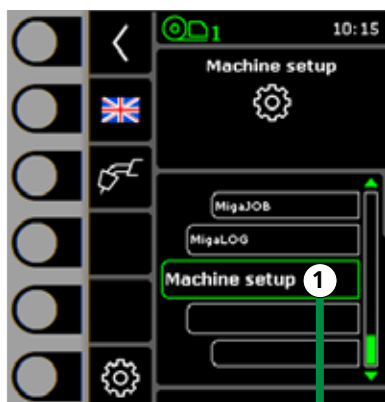
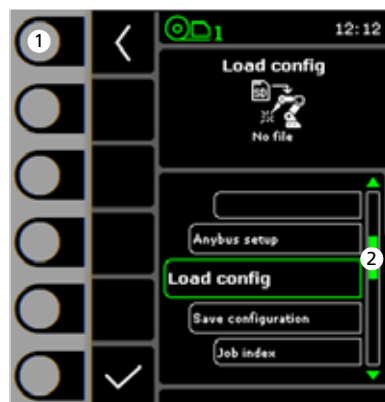


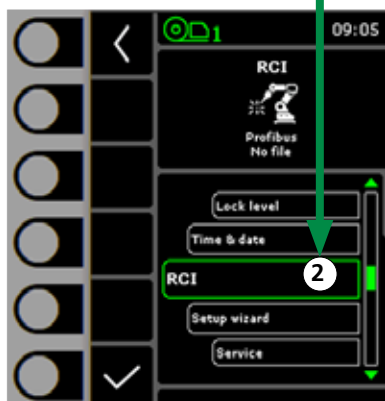
Machine setup



RCI menu



RCI



- 1 Home/retur
Retur til driftsbillede
- 2 RCI menu
 - Indstilling Anybus
 - Indlæs konfiguration
 - Gem konfiguration (sikkerhedskopi)
Fil gemmes som _SAVE.txt
 - MigaJOB index

Anybus setup

Ethernet IP

- 1 DHCP
DHCP aktiveret = IP & Subnet Mask adresse tildeles automatisk af DHCP netværksserver

DHCP deaktiveret = IP & Subnet Mask adresse indtastes manuelt.

Profinet IO

- 1 IP Adresse
Indstil IP adressen.
- 2 Subnet mask adresse
Indstil subnet mask adressen.

Profibus

- 1 Node adresse
Indstil Node adressen.

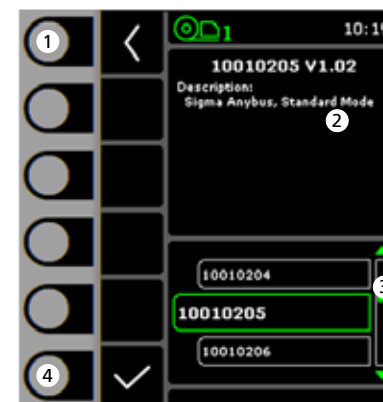
EtherCAT

- 1 Device ID
Indstil Device ID-nr.

DeviceNet

- 1 Device ID
Indstil Device ID-nr.
- 2 Kommunikations hastighed
Indstil kommunikationshastighed.

Indlæs konfiguration



- 1 Home/retur
Retur til driftsbillede
- 2 Konfigurationsinfo
- 3 Konfigurationsliste
- 4 Bekræft valg af konfigurationsfil
Automatisk back-up fil (BACKUP.txt) gemmes på konfigurationskort ved skift af konfigurationsfil.

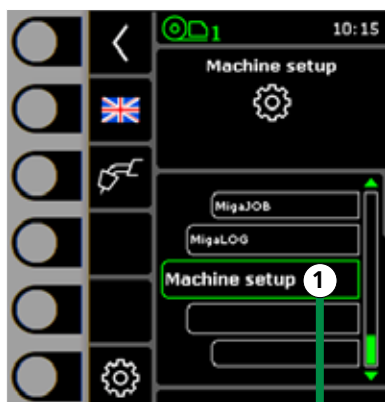
RCI MigaJOB index



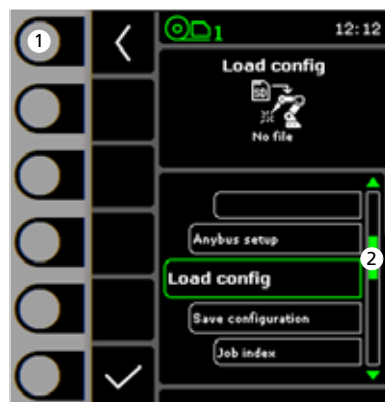
- 1 Home/retur
Retur til driftsbillede
- 2 Indlæs index fra SD kort
- 3 Overfør index til SD kort
- 4 Slet job fra index
- 5 Vælg job til index
- 6 Index liste



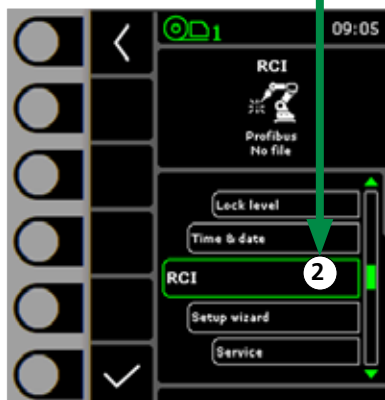
Machine setup



RCI menu



RCI



- 1 Home/return
Return to standard control panel
- 2 RCI menu
 - Anybus setup
 - Load configuration
 - Save configuration (safety copy)
Save file as _SAVE.txt
 - MigaJOB index

Anybus setup

Ethernet IP

- 1 DHCP
 - DHCP enabled = IP & Subnet Mask address assigned automatically by the DHCP network server
 - DHCP disabled = IP & Subnet Mask address manually assigned.

Profinet IO

- 1 IP Address
Set the IP address.
- 2 Subnet mask address
Set the subnet mask address.

Profibus

- 1 Node address
Set the Node address.

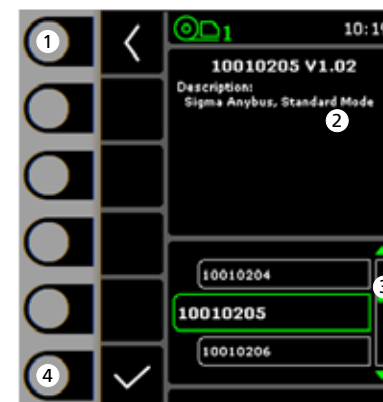
EtherCAT

- 1 Device ID
Set the Device ID no.

DeviceNet

- 1 Device ID
Set the Device ID no.
- 2 Communication rate
Set communication rate.

Load configuration



- 1 Home/return
Return to standard control panel
- 2 Configuration info
- 3 Configuration list
- 4 Confirming selection of configuration file
Save automatic back-up file (BACKUP.txt) on configuration card in case of change of configuration file.

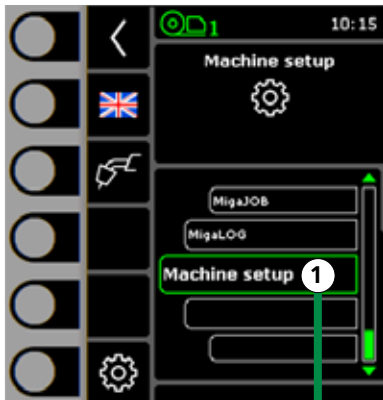
RCI MigaJOB index



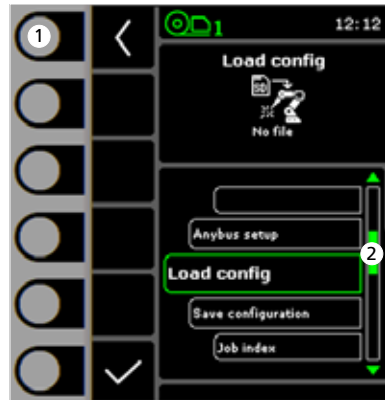
- 1 Home/return
Return to standard control panel
- 2 Load index from SD card
- 3 Transfer index to SD card
- 4 Delete job from index
- 5 Select job for index
- 6 Index list



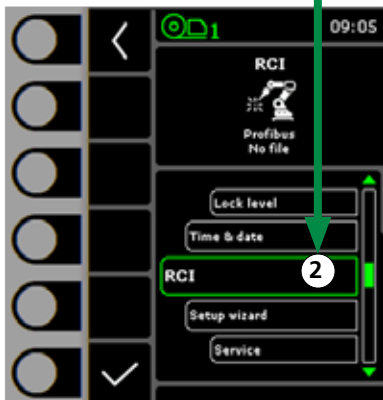
Maschinen-Setup



RCI Menü



RCI



- 1 Home/zurück
Zurück zur Betriebsanzeige
- 2 RCI Menü
 - Setup des Anybus
 - Konfiguration einlesen
 - Konfiguration speichern (Sicherheitskopie)
Die Datei als _SAVE.txt speichern
 - MigaJOB-Index

Setup des Anybus

Ethernet IP

- 1 DHCP
 - DHCP aktiv = Automatische IP- und Subnet Mask-Adresse-Zuweisung erfolgt über DHCP-Netzwerkserver.
 - DHCP inaktiv = Manuelle Eingabe der IP & Subnet Mask-Adresse.

Profinet IO

- 1 IP Adresse
IP-Adresse einstellen.

- 2 Subnet Mask-Adresse
Subnet Mask-Adresse einstellen.

Profibus

- 1 Node Adresse
Node-Adresse einstellen.

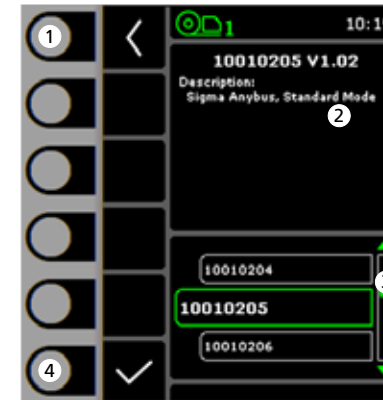
EtherCAT

- 1 Device ID
Device ID-Nr. einstellen.

DeviceNet

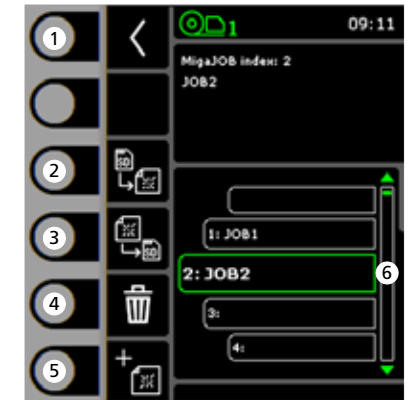
- 1 Device ID
Device ID-Nr. einstellen.
- 2 Datenübertragungsrate
Die Datenübertragungsrate einstellen.

Konfiguration einlesen



- 1 Home/zurück
Zurück zur Betriebsanzeige
- 2 Konfig. info
- 3 Konfig. Liste
- 4 Bestätigung der Konfigurationsdatei
Automatische Back-up-Datei (BACKUP.txt) auf der Konfigurationskarte beim Wechseln der Konfigurationsdatei speichern.

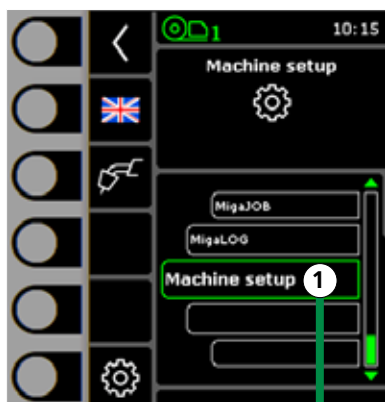
RCI MigaJOB Index



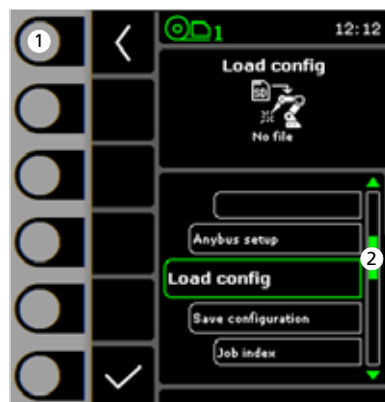
- 1 Home/zurück
Zurück zur Betriebsanzeige
- 2 Index von SD-Karte einlesen
- 3 Index auf SD-Karte übertragen
- 4 Löschen des Jobs von Index
- 5 Wahl des Jobs für Index
- 6 Index-Liste



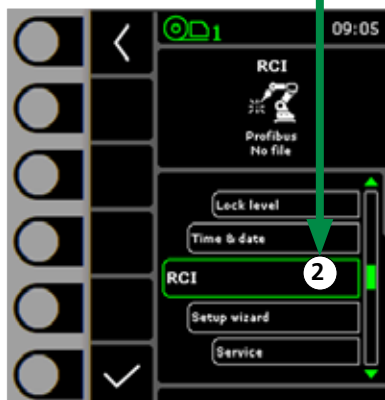
Réglage machine



Menu RCI



RCI



- 1 Page d'accueil/retour**
Retour au panneau de commande standard.
- 2 Menu RCI**
 - Réglage Anybus
 - Charger la configuration
 - Enregistrer la configuration (copie de sécurité)
Enregistrer le fichier sous _SAVE.txt
 - Index MigajOB

Réglage Anybus

EtherNet/IP

- 1 DHCP**
DHCP activé = adresse IP & masque de sous-réseau attribués automatiquement par le serveur réseau DHCP.

DHCP désactivé = adresse IP & masque de sous-réseau attribués manuellement.

E/S Profinet

- 1 Adresse IP**
Définir l'adresse IP.
- 2 Adresse du masque de sous-réseau**
Définir l'adresse du masque de sous-réseau.

Profibus

- 1 Adresse du nœud**
Définir l'adresse du nœud.

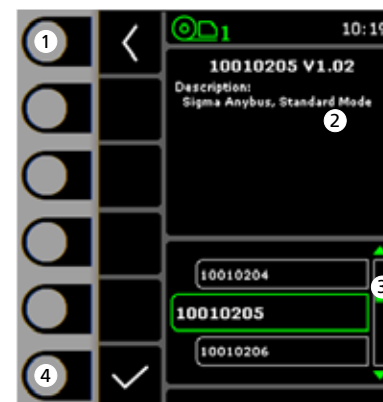
EtherCAT

- 1 ID dispositif**
Définir l'identifiant du dispositif.

DeviceNet

- 1 ID dispositif**
Définir l'identifiant du dispositif.
- 2 Vitesse de communication**
Définir la vitesse de communication.

Charger la configuration



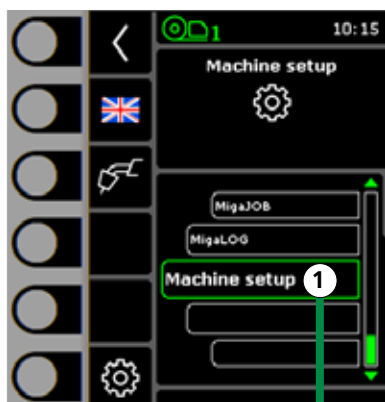
- 1 Page d'accueil/retour**
Retour au panneau de commande standard.
- 2 Infos configuration**
- 3 Liste configuration**
- 4 Confirmation de la sélection du fichier de configuration**
Enregistrer le fichier de sauvegarde automatiquement (BACKUP.txt) sur la carte de configuration en cas de changement de fichier de configuration.

Index MigajOB de l'interface RCI

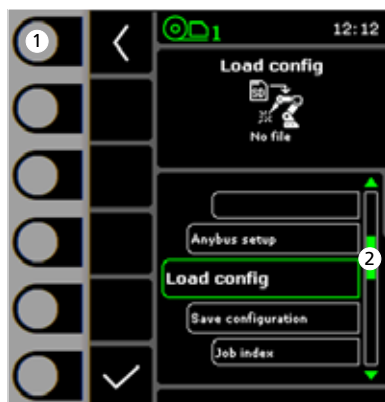


- 1 Page d'accueil/retour**
Retour au panneau de commande standard.
- 2 Charger l'index à partir de la carte SD**
- 3 Transférer l'index vers la carte SD**
- 4 Effacer un programme de l'index**
- 5 Sélectionner un programme dans l'index**
- 6 Liste des programmes de l'index**

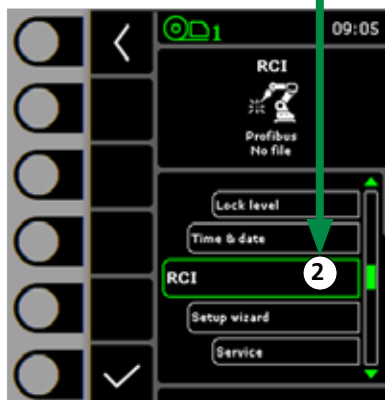
Configurazione macchina



RCI menu



RCI



- 1 Home/return**
Ritorna al pannello di controllo standard.
- 2 RCI menu**
 - Configurazione Anybus
 - Carica configurazione
 - Salva configurazione (copia di sicurezza)
Salva file come _SAVE.txt
 - Indice MigajOB

Configurazione Anybus

Ethernet IP

- 1 DHCP**
DHCP abilitato = indirizzo IP & Subnet Mask assegnato automaticamente dal server di rete DHCP.

DHCP disabilitato = indirizzo IP & Subnet Mask assegnato manualmente.

Profinet IO

- 1 Indirizzo IP**
Impostare indirizzo IP.
- 2 Indirizzo Subnet mask**
Impostare indirizzo subnet mask.

Profibus

- 1 Indirizzo Nodo**
Impostare l'indirizzo del nodo.

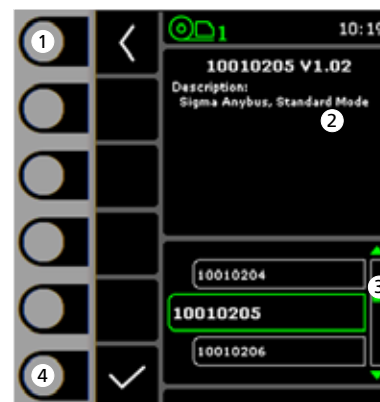
EtherCAT

- 1 Device ID**
Impostare ID del dispositivo.

DeviceNet

- 1 Device ID**
Impostare ID del dispositivo.
- 2 Velocità di comunicazione**
Impostare velocità di comunicazione.

Carica configurazione



- 1 Home/return**
Ritorna al pannello di controllo standard.
- 2 Info configurazione**
- 3 Lista configurazioni**
- 4 Conferma selezione del file di configurazione**
Salva il file di back-up automaticamente (BACKUP.txt) sulla scheda SD in caso di modifica del file di configurazione.

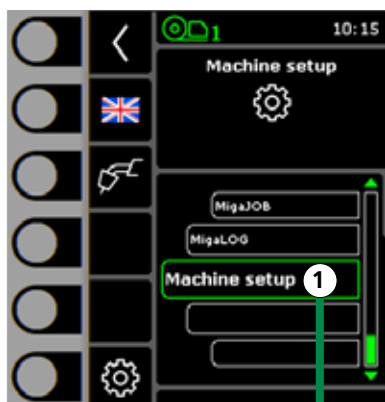
RCI indice MigajOB



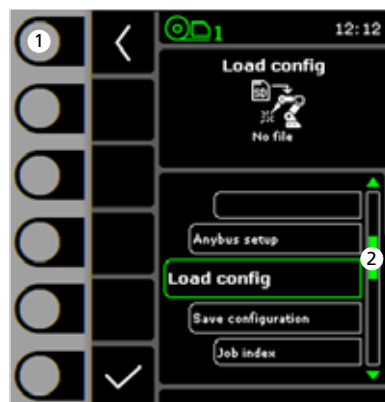
- 1 Home/return**
Ritorna al pannello di controllo standard.
- 2 Carica indice da SD card**
- 3 Trasferisci indici u SD card**
- 4 Elimina job dall'indice**
- 5 Selezione job per l'indice**
- 6 Lista indice**



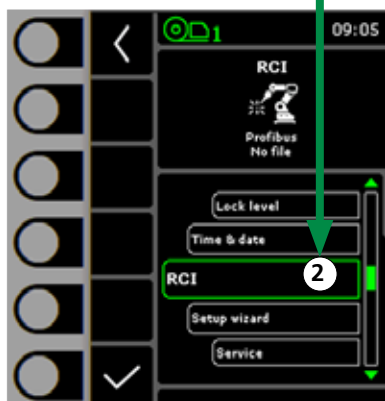
Machine instelling



RCI menu



RCI



- 1 Home/terug
Terug naar standaard besturingspaneel.
- 2 RCI menu
 - Anybus setup
 - Configuratie laden
 - Configuratie opslaan (veiligheid copy)
Bestand opslaan als_SAVE.txt
 - MigaJOB index

Anybus setup

Ethernet IP

- 1 DHCP
DHCP ingeschakeld = IP & Subnet Mask adres wordt automatisch toegewezen door de DHCP-netwerkserver
DHCP uitgeschakeld = IP & Subnet Mask adres wordt handmatig toegewezen.

Profinet IO

- 1 IP-adres
IP-adres instellen.
- 2 Subnet mask-adres
Subnet mask-adres instellen.

Profibus

- 1 Node adres
Nodeadres instellen.

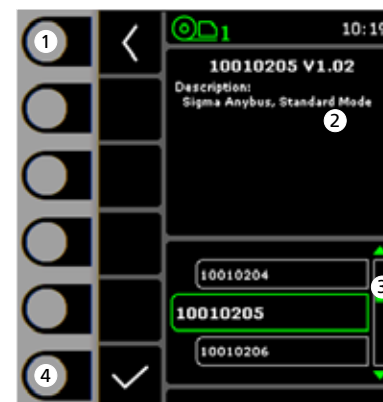
EtherCAT

- 1 Device ID
Apparaat-identificatienr. instellen.

DeviceNet

- 1 Device ID
Apparaat-identificatienr. instellen.
- 2 Communicatie rato
Stel communicatie rato in.

Configuratie laden



- 1 Home/terug
Terug naar standaard besturingspaneel.
- 2 Configuratie info
- 3 Configuratie lijst
- 4 Selectie van configuratiebestand bevestigen
Bewaar automatisch back-upbestand (BACKUP.txt) op de configuratiekaart in geval van wijziging van het configuratiebestand.

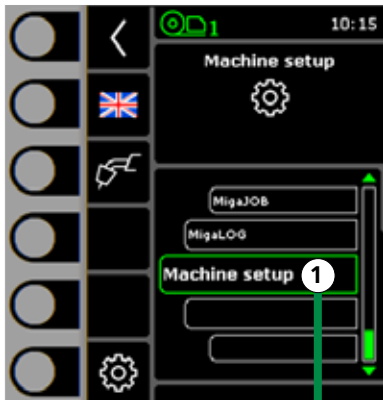
RCI MigaJOB index



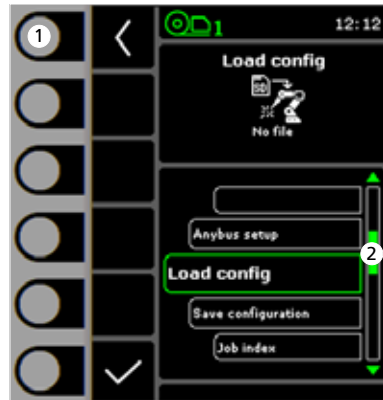
- 1 Home/terug
Terug naar standaard besturingspaneel.
- 2 Laad de index van de SD-kaart
- 3 Overdracht van index naar SD-kaart
- 4 Verwijder taak van index
- 5 Selecteer taak voor index
- 6 Index lijst



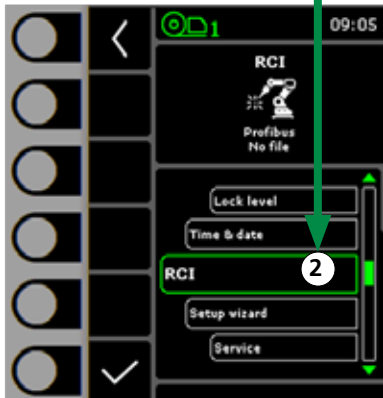
Ajuste inicial de máquina



Menú RCI



RCI



- 1 Inicio/retorno**
Retorno al panel de control estándar.
- 2 Menú RCI**
 - Configuración de BUS
 - Cargar configuración
 - Guardar configuración (copia de seguridad)
Guarde el archive como _SAVE.txt
 - Indice MigaJOB

Configuración de BUS

Ethernet IP

- 1 DHCP**
DHCP habilitado = Dirección de IP y Máscara de Subred asignadas automáticamente por el servidor de red DHCP

DHCP deshabilitado = Dirección de IP y Máscara de Subred asignadas manualmente.

Profinet IO

- 1 Dirección IP**
Establezca la dirección de IP.
- 2 Dirección Máscara de subred**
Establezca la dirección de máscara de subred.

Profibus

- 1 Dirección de Nodo**
Establezca la dirección de Nodo.

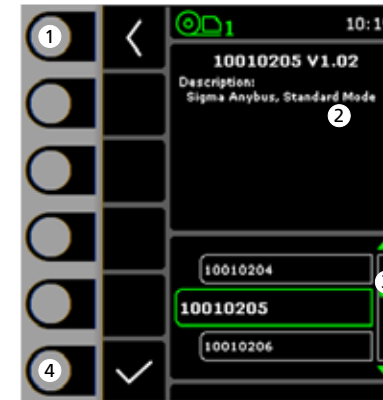
EtherCAT

- 1 ID del dispositivo**
Establezca el ID del dispositivo.

DeviceNet

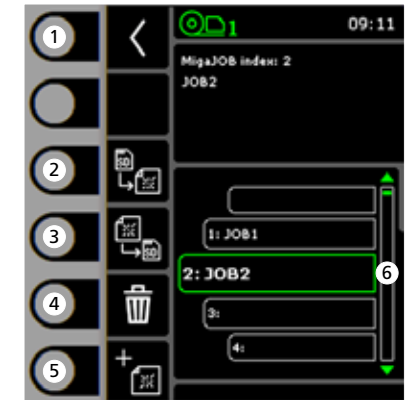
- 1 ID del dispositivo**
Establezca el ID del dispositivo.
- 2 Tasa de comunicación**
Establezca la tasa de comunicación.

Cargar configuración



- 1 Inicio/retorno**
Retorno al panel de control estándar.
- 2 Información de configuración**
- 3 Lista de configuración**
- 4 Confirmación de la selección del archivo de configuración**
Guarde el archivo de copia de seguridad automática (BACKUP.txt) en la tarjeta de configuración en caso de cambio del archivo de configuración.

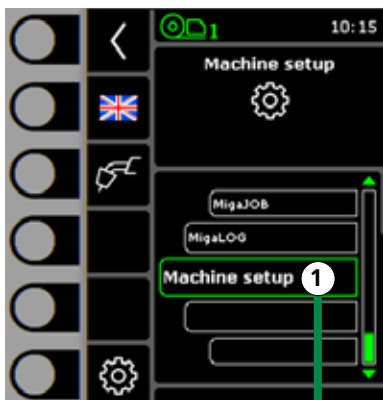
RCI Indice MigaJOB



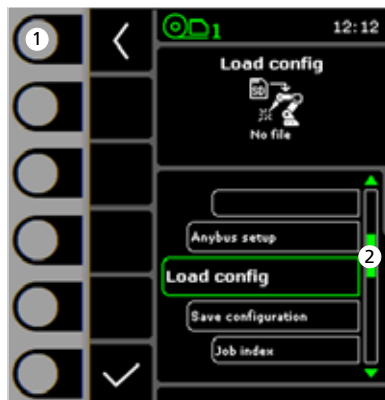
- 1 Inicio/retorno**
Retorno al panel de control estándar.
- 2 Cargar el índice desde tarjeta SD**
- 3 Transferir el índice a tarjeta SD**
- 4 Borra trabajo del índice**
- 5 Selecciona el trabajo para el índice**
- 6 Listado del índice**



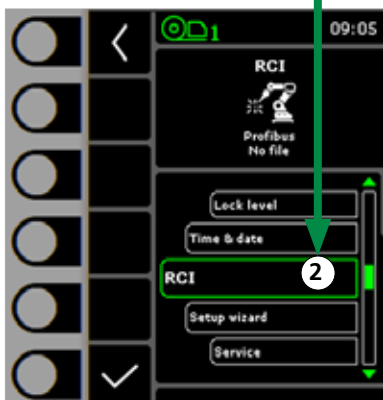
Nastavení stroje



RCI menu



RCI



- 1 Domů / návrat
Návrat ke standardnímu řídicímu panelu.
- 2 RCI menu
 - Anybus nastavení
 - Načíst konfiguraci
 - Uložit konfiguraci (zálohovat)
 - Uložit složku _SAVE.txt
 - MigaJOB index

Anybus nastavení

Ethernet IP

- 1 DHCP
 - DHCP zapnuto = IP & Subnet Mask adresa je přiřazena automaticky DHCP serverem.
 - DHCP vypnuto = IP & Subnet Mask adresa vyžaduje ruční nastavení.

Profinet IO

- 1 IP Adresa
Nastavení IP adresy.
- 2 Subnet mask Adresa
Nastavení subnet mask adresy.

Profibus

- 1 Adresa uzlu
Nastavení adresy uzlu.

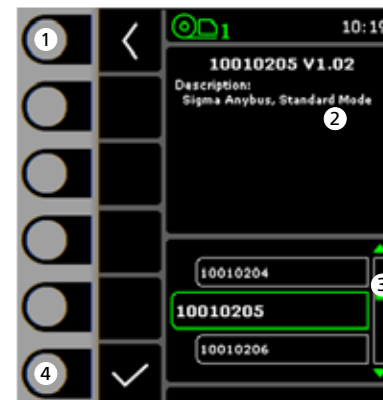
EtherCAT

- 1 ID Zařízení
Nastavení ID zařízení.

DeviceNet

- 1 ID Zařízení
Nastavení ID zařízení.
- 2 Úroveň komunikace
Nastavit úroveň konfigurace.

Načíst konfiguraci



- 1 Domů / návrat
Návrat ke standardnímu řídicímu panelu.
- 2 Konfigurace informace
- 3 Konfigurace seznam
- 4 Potvrzení výběru konfigurační složky
Uložit automaticky zálohu (BACKUP.txt) na konfigurační kartu v případě změny konfigurační složky.

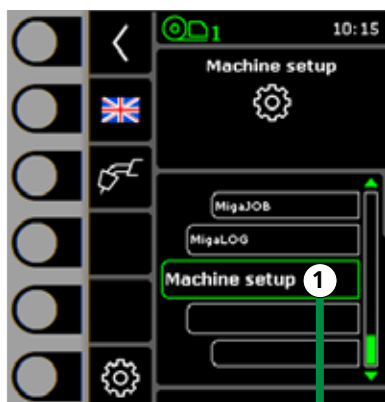
RCI MigaJOB index



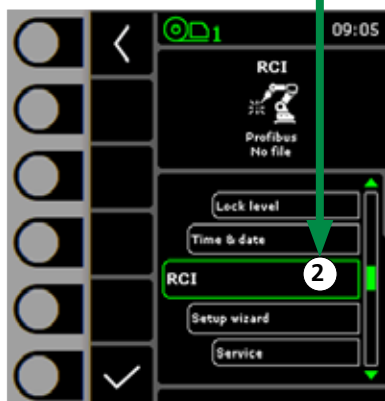
- 1 Domů / návrat
Návrat ke standardnímu řídicímu panelu.
- 2 Načíst index z SD karty
- 3 Uložit index na SD kartu
- 4 Smazání jobu z indexu
- 5 Výběr jobu pro index
- 6 Seznam indexů



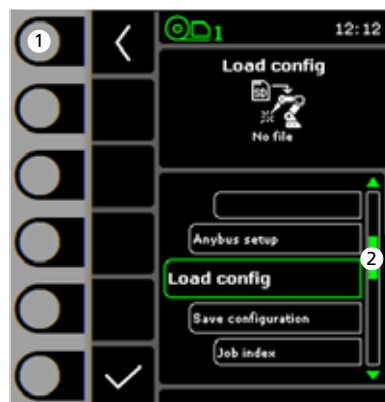
Konfiguracja spawarki



RCI – zdalne sterowanie



Menu RCI



- 1 **Powrót**
Powrót do standardowego panelu.
- 2 **Menu RCI**
 - Konfiguracja magistrali
 - Ładowanie konfiguracji
 - Zapisz konfigurację (kopia zapasowa)
Zapisz plik jako _SAVE.txt
 - Indeks MigaJOB

Konfiguracja magistrali

Nr IP Ethernetu

1 Protokół konfiguracji hosta DHCP

DHCP włączony = Adres IP & Subnet Mask przydzielany automatycznie przez serwer sieciowy DHCP.

DHCP wyłączony = Adres IP & Subnet Mask wprowadzany ręcznie.

IO Profinet

1 Adres IP

Ustawienie adresu IP.

2 Maska adresu podsięci

Ustawienie maski adresu podsięci.

Profibus

1 Adresy węzłów

Ustawienia adresów istniejących węzłów.

EtherCAT

1 Identyfikacja (ID) urządzenia

Ustawienia numeru dla ID Device.

System DeviceNet

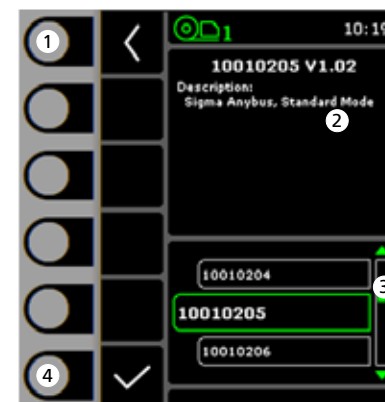
1 Identyfikacja (ID) urządzenia

Ustawienia numeru dla ID Device.

2 Prędkość komunikacji

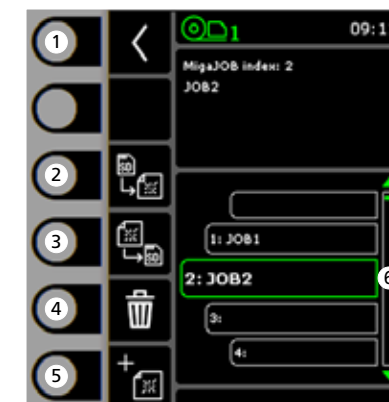
Ustawienie prędkości komunikacji.

Ładowanie konfiguracji



- 1 **Powrót**
Powrót do standardowego panelu.
- 2 **Info konfiguracji**
- 3 **Wykaz konfiguracji**
- 4 **Potwierdzenie wyboru pliku konfiguracji**
Automatyczna kopia pliku (BACKUP.txt) na karcie konfiguracji w przypadku zmiany wersji pliku konfiguracyjnego.

Indeks MigaJOB RCI



- 1 **Powrót**
Powrót do standardowego panelu.
- 2 **Indeks ładowania z karty SD**
- 3 **Indeks transferu na kartę SD**
- 4 **Usuń zadanie z indeksu**
- 5 **Wybierz zadanie dla indeksu**
- 6 **Wykaz indeksu**

